



北京市绿色印刷工程
——婴幼儿读物示范推广项目

HarperCollins
哈珀·柯林斯

毛毛虫变蝴蝶

文：德布拉·海利格曼

图：巴里·韦斯曼

翻译：郭妙芳



自然科学启蒙·第

北京联合出版公司

毛毛虫变蝴蝶

文：德布拉·海利格曼 图：巴里·韦斯曼
翻译：郭妙芳

北京联合出版公司



献给亚伦和赖茨敦友好幼儿园的孩子们，特别感谢他们的老师马蒂·塞弗恩、蒂娜·海登、凯伦·皮尔逊，养育并放飞了美丽的蝴蝶，并多谢路易斯·索尔金的专业指导。

图书在版编目(CIP)数据

毛毛虫变蝴蝶 / (美) 海利格曼, (美) 韦斯曼编绘
; 郭妙芳译. — 北京: 北京联合出版公司, 2012.5
(自然科学启蒙·第1辑)
ISBN 978-7-5502-0665-6

I. ①毛… II. ①海… ②韦… ③郭… III. ①蝶蛾科
— 儿童读物 IV. ①Q969.42-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第082867号

北京市版权局著作权合同登记号: 图字01-2012-2564号

From Caterpillar to Butterfly

Text copyright © 1996 by Deborah Heiligman

Illustrations copyright © 1996 by Bari Weissman

Text translated into Simplified Chinese © 2012 by Beijing United Publishing Co., Ltd

Published by arrangement with HarperCollins Children's Books,

a division of HarperCollins Publishers

All rights reserved.

毛毛虫变蝴蝶

(自然科学启蒙·第一辑)

作者: 德布拉·海利格曼 绘者: 巴里·韦斯曼

选题策划: 北京启发世纪图书有限责任公司

台湾麦克股份有限公司

编辑顾问: 陈蕙慧 译文顾问: 王 林

责任编辑: 刘 凯 杨 晶

美术编辑: 李困困

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)

北京盛通印刷股份有限公司印刷 新华书店经销

字数1千字 889毫米×1194毫米 1/16 印张2

2012年5月第1版 2012年5月第1次印刷

ISBN 978-7-5502-0665-6

定价: 15.00元

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容
本书若有印装质量问题, 请与印刷厂联系调换。

版权所有, 侵权必究
电话: 010—67887676转816

作者介绍：德布拉·海利格曼（Deborah Heiligman）

五岁时，她从图书馆借出第一本书《什么是蝴蝶》，从此迷上了科学和自然。她曾经担任过杂志社编辑，后全职从事写作。海利格曼女士和丈夫及两个儿子住在美国宾夕法尼亚州的多伊尔斯敦。

画者介绍：巴里·韦斯曼（Bari Weissman）

毕业于马萨诸塞艺术学院，获得艺术教育硕士。从事童书插画工作多年，喜欢喂养小动物。和丈夫居住在美国马萨诸塞州的波士顿。

*

自然科学启蒙 系列绘本

第一辑

《我长大了》	身体
《谁住在壳里》	动物
《大脚印，小脚印》	动物
《什么有生命》	动植物
《毛毛虫变蝴蝶》	动物
《到处都有声音》	物理

第三辑

《我的五种感觉》	身体
《喝乳汁的幼鲸》	动物
《一窝鸟蛋》	动物
《夜行性动物躲在哪儿》	动物
《别的星球上有生命吗》	天文
《看云识天气》	天气

第二辑

《我的一双手》	身体
《我的两只脚》	身体
《认识鱼类》	动物
《小鸡从哪里来》	动物
《动物宝宝怎么保护自己》	动物
《影子是怎么形成的》	物理

第四辑

《如果我们不睡觉》	身体
《种子怎样长大》	植物
《野鸭的羽毛不会湿》	动物
《认识昆虫》	动物
《下雪了》	天气
《你四周都是空气》	物理

毛毛虫变蝴蝶

文：德布拉·海利格曼 图：巴里·韦斯曼
翻译：郭妙芳

北京联合出版公司



献给亚伦和赖茨敦友好幼儿园的孩子们，特别感谢他们的老师马蒂·塞弗恩、蒂娜·海登、凯伦·皮尔逊，养育并放飞了美丽的蝴蝶，并多谢路易斯·索尔金的专业指导。

图书在版编目(CIP)数据

毛毛虫变蝴蝶 / (美) 海利格曼, (美) 韦斯曼编绘
; 郭妙芳译. — 北京: 北京联合出版公司, 2012.5
(自然科学启蒙·第1辑)
ISBN 978-7-5502-0665-6

I. ①毛… II. ①海… ②韦… ③郭… III. ①蝶蛾科
— 儿童读物 IV. ①Q969.42-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第082867号

北京市版权局著作权合同登记号: 图字01-2012-2564号

From Caterpillar to Butterfly

Text copyright © 1996 by Deborah Heiligman

Illustrations copyright © 1996 by Bari Weissman

Text translated into Simplified Chinese © 2012 by Beijing United Publishing Co., Ltd

Published by arrangement with HarperCollins Children's Books,

a division of HarperCollins Publishers

All rights reserved.

毛毛虫变蝴蝶

(自然科学启蒙·第一辑)

作者: 德布拉·海利格曼 绘者: 巴里·韦斯曼

选题策划: 北京启发世纪图书有限责任公司

台湾麦克股份有限公司

编辑顾问: 陈蕙慧 译文顾问: 王 林

责任编辑: 刘 凯 杨 晶

美术编辑: 李困困

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)

北京盛通印刷股份有限公司印刷 新华书店经销

字数1千字 889毫米×1194毫米 1/16 印张2

2012年5月第1版 2012年5月第1次印刷

ISBN 978-7-5502-0665-6

定价: 15.00元

毛毛虫变蝴蝶







今天学校里来了一只毛毛虫。它在罐子里，吃着绿色的叶子，一边爬一边扭。这只小毛毛虫快要变得不一样了。它将变成一只美丽的蝴蝶。

毛毛虫通常在户外变成蝴蝶。它们住在花园、草地和庭院里。不过，这次我们会在教室里看毛毛虫变成蝴蝶。这个变化叫做变态。







蝴蝶是昆虫。

毛毛虫最初是一粒小小的卵。
蝴蝶妈妈在叶子上产下了卵。



卵很小，
大小跟针头一样。

毛毛虫刚从卵里孵化出来时很饿。它把自己的卵壳吃掉，接下来再吃绿色的植物。

蝴蝶妈妈把卵产在植物上，毛毛虫会吃这些植物。

我们把这些植物

称为寄主植物。



毛毛虫也
叫幼虫。

毛毛虫要做的事情就是吃啊吃啊，这样它
才会长啊长啊。



每天到了学校，我们都会看看毛毛虫。它一天天长大。



毛毛虫会边吃边长12天~14天。